



MORO SESTAVLJA VLADO LEVEGA CENTRA. Predsednik republike Segni je zaupal mandat za sestavo vlade levega centra Aldu Moro, glavnemu tajniku kršćanske demokratske stranke. Moro je bil že skoraj sedem let na čelu centra pred Leonejem, toda poskus se je ponesel, ker se je socialisti Lombardi uprli popuščanju Nenini nasproti kršćanskim demokratom. Moro, ki je doma iz južnih krajev Italije (izvoljen je bil v Bariju) je zdaj star 50 let; med važnimi mesti, ki jih je prej zavzemal, je bilo tudi mesto ravnatelja glavnega glasila kršćanske demokratske stranke «Il Popolo». Na glas je zadrževal pogajalca in dobrega govornika, ki nima sovražnikov. Pogajanja za sestavo nove vlade so sicer državna, vendar računajo v političnih krogih, da je v interesu kršćanskih demokratov in socialistov, da popustijo, ker bi v nasprotnem primeru morali razpisati nove volitve. Moru dela težave desno krilo kršćanskih demokratov, ki je proti izvajanju gospodarskega programa socialistov, zlasti proti podpiranju podjetij. Predsednik Segni je menda izrazil željo, naj bi nova vlada ostala zvesta Atlantski zvezi; zavzemala naj bi se za ustajenost in objektivnost programa komunistične stranke. Moro je izjavil, da bo njegova vlada branila lito ter spoštovala zasebno lastnino. Ako Moro uspe, bodo v novi vladi — tako predvidevajo — imeli kršćanski demokrat 13 listnic, socialisti 5, socialni demokrati 3 in republikanci 1. Verjetno bo Fanfani zunanji minister.

SEgni OBISCE WASHINGTON. Kakor poroča agencija «Ansa» iz Washingtona, je bilo med italijansko in ameriško diplomacijo dogovorjeno, da bo predsednik Segni obiskal Washington 14. in 15. januarja. Na sestankih z ameriškimimi državniki bo Segni očitno smernice italijanske zunanje politike. Glede neurednega dela obiska se niso bile določene podrobnosti.

ITALIJANSKI SKOFJE IN ITALIJANSKA NOTRANJA POLITIKA. V času, ko je italijanska javnost pod vplivom pogajanj za sestavo vlade levega centra, v kateri bi sodelovali tudi socialisti — za takšno sodelovanje se kršćanski demokrati in socialisti pogajajo že dolgo — so italijanski skofje izdali pastirsko pismo proti komunizmu. Levo krilo socialistične stranke se zavzema za sodelovanje s komunisti. Italijanski skofje pozivajo razumnike, delavce in ženske, naj se varujejo komunistične nauke; vztrajajo naj v svojem kršćanskem prepričanju in delajo za uresničitev kršćanskih načel. V tem smislu so dolžni delati tudi voditelji. «L'Unita», glavno glasilo italijanske komunistične stranke, očita v tej zvezi papežu Pavlu VI. da je pastirsko pismo italijanskih skofov v nasprotju s svobodnjakim pojmovanjem rajnega papeža Janeza XXIII. Rimski kršćanski demokratski tajnik «Vita», piše, da je sedanji papež že kot kardinal Montini po objavi rezultatov zadnjih parlamentarnih volitev (konca aprila), ki so pokazale močno napredovanje komunistov, na sestanku lombardskih skofov izrazil željo, da bi objavili listino, ki bi spravila italijanske katoličane zopet na pravo pot. Enakega mnenja je bil genovski kardinal Siri, ki je predsednik konferencie italijanskih skofov. V odboru konferencie je osem kardinalov. Poleg njih je pastirsko pismo podpisalo 350 italijanskih skofov in časnika. Jem je bilo to izročeno dan pred vsemi svetimi. Rimski dopisnik protestantskega tednika «Christ und Welt» (Stuttgart) poroča, da je pastirsko pismo italijanskih skofov iznenadilo italijansko javnost in da pomeni prelom s politiko papeža Janeza XXIII. Sedanji papež se je očitno izognil kakor ostale kongregacije. V tem smislu je govorilo 18 koncilskih očetov in indonezijski nadškof Van Den Burt v imenu 30 drugih. Kurija mora postati izvršni organ osrednjega organizma, ki bi ga sestavljali predstavniki zbora skofov, ta organizem bi pomagal papežu pri vodstvu Cerkve. Tako si zamišljajo ustroj najvišjega vodstva Cerkve kardinali Koenig, Alfrink in Bea, msgr. Simons (Indija) in msgr. Gomes das Santos (Brazilija).

VROČA KRI ZARADI JUZNEGA TIROLA. Neki rimski list poroča, da je bilo na južnem Tirolskem od leta 1957 izvezenih 124 nasilnih dejanj, od tega 8 leta 1957, 4 leta 1958, 9

MEDNARODNA TRGOVINA

Beograjski knjižni sejem zaključen

Na beograjskem sejmu se je bil od 6. do 12. novembra VIII. mednarodni sejem knjig. Udeležilo se ga je 90 jugoslovanskih in 70 inozemskih založniških skupin ali 2.500 posameznih založništva. Razstavila so 60.000 knjig s področja leposlovja, strokovne, znanstvene in mladinske književnosti, tiska uradnih listin in učbenikov in med drugim likovnih posnetkov. Prireditelji so si v okviru sejma omislili tudi niz zanimivih razstav, med katerimi je prav gotovo prva zgodovinska pregled tiska, ki obravnava graditve ljudske oblasti v državi od prvega zasedanja AVNOJ do sprejetja nove ustave. Beograjski knjižni sejem se uvršča med najpomembnejše tovrstne prireditve v vsej Evropi, kakor so sejni v Frankfurtu, Leipzigu in Varšavi. Sejma so se poleg jugoslovanskih udeležili razstavljavci iz Avstrije, Bolgarije, Angije, Francije, Nizozemske, obeh Nemčij, Češkoslovaške, Italije, Poljske, Madžarske, Švice, Sovjetske zveze, Združenih ameriških držav, Japonske, Kube in Indije.

KARDELJ NA KNJIZNEM SEJMU
Mednarodni sejem knjig si je ogledal tudi predsednik Zveze skupštine Edvard Kardelj. Novinarjem je izjavil, da prihaja na sejmu do izraza naprednega jugoslovanske založniške dejavnosti zlasti v opremljenosti in pestrosti izdaj. V primeri s prejšnjim sejemom je opazil napredek tudi glede ureditve razstav. Založniki se prilagajajo potrebam bralcev. Eno izmed pozitivnih dejstev je tudi velika udeležba tujih založnikov na sejmu. To omogoča primerjavo in prispeva k razvijanju sodelovanja med domačimi in tujimi založniki.

NITI V FRANCIJI NI DOVOLJ ZITA
Evropska gospodarska komisija pri Organizaciji združenih narodov je objavila poročilo o položaju na žitnem trgu. Pri delu pšenice je bil letos v zahodnih evropskih državah na 10 odstotkov pšenice kakor lani. Zahodna Evropa bo zaradi tega morala uvažati žito. Celotna Francija bo letos žita primanjkovala. Strokovnjaki računajo, da bo morala Francija uvoziti okoli 6 milijonov ton krušne moke. Po uradnih podatkih je Francija pridelala samo 90 milijonov ton, lani pa 140 milijonov ton.

V ITALIJI VELIKO POVPRAŠEVANJE PO JUGOSLOVANSKEM LESU
Italijanski gospodarski list «L'Espresso» poroča, da bo letos Jugoslavija prodala Italiji 300.000 kubnih metrov mehkega lesa ali 3 petine vsega izvoza (500.000 kubnih metrov). Povpraševanje po jugoslovanskem lesu (po sebi trdem in smolnatem) je zlasti veliko v Milano, Bologni, Padovi, Rimu, Neaplju in na Siciliji. Navzlic ostri konkurenci Romunov se Italija zanima tudi za deske listovce in platišnice parkete iz hrasta jugoslovanskega gozdarstva. Tudi nadalje poudarja, da je pastirsko pismo italijanskih skofov iznenadilo italijansko javnost in da pomeni prelom s politiko papeža Janeza XXIII. Sedanji papež se je očitno izognil kakor ostale kongregacije. V tem smislu je govorilo 18 koncilskih očetov in indonezijski nadškof Van Den Burt v imenu 30 drugih. Kurija mora postati izvršni organ osrednjega organizma, ki bi ga sestavljali predstavniki zbora skofov, ta organizem bi pomagal papežu pri vodstvu Cerkve. Tako si zamišljajo ustroj najvišjega vodstva Cerkve kardinali Koenig, Alfrink in Bea, msgr. Simons (Indija) in msgr. Gomes das Santos (Brazilija).

leta 1959, 4 leta 1960, 55 leta 1961, 14 leta 1962 in 3 leta 1963. Naslednja dejanja so zahtevala naslednje žrtve: 2 mrtva in več ranjenih ter 3 milijarde lir škod. Pretekli petek so na Dunaju zborovali skrajno usmerjene organizacije, kakor Berg Isel Bund, Bund fuer Suedtirol, Notring fuer Suedtirol, ki zahtevajo priznanje pravice za moodločbe za južne Tirole. Zborovanja sta prisostvovala listi dopisnika turinskega lista «La Stampa» (Tito Sansa) in milanskega «Il Giorno» (Gaetano Scardocchia). Prisostvovali so tudi strelci v uniformi. Ko je godba zaigrala vsem organizacijam skupno himno, ki so jo pristojni poslušali stoje, nista vstala italijanska časnika. Zborovalci so se zaradi tega razburili in prišlo bi bilo kmalu do spopada, ako ne bi bili posredovalci voditelji zborovanja ter spremili italijanskih časnika. Medtem so 8. novembra objavili tiskovno izjavo, da je nastal v zvezi s pripravljanim, a še ne objavljenim zakonom o omejitvi najemnin v novih stanbah. Medtem so 8. novembra objavili tiskovno izjavo, da je nastal v zvezi s pripravljanim, a še ne objavljenim zakonom o omejitvi najemnin v novih stanbah.

PROTI PREVELIKI OBLASTI RIMSKE KURIJE. Prejšnji teden je na vatikanskem cerkvenem zboru prišla močno do izraza misel, da je treba ustanoviti nekakšen cerkveni senat, ki bi nadzoroval delo rimske kurije — nekakšne vlade s 12 kongregacijami (ministrstvi). Skofje naj bi ne vladala, temveč samo izvrševala ukaze; skofje z vsega sveta naj bi bili bolj deležni oblasti nad Cerkvjo kot celota s papežem na čelu. Po mnenju florentinskega nadškofa E. Florita naj bi 12 kongregacijam dodeli nov, najvišjo kongregacijo, v kateri bi bili skofje, ki vodijo skofije izven Rima; ta bi imela višji položaj kakor ostale kongregacije. V tem smislu je govorilo 18 koncilskih očetov in indonezijski nadškof Van Den Burt v imenu 30 drugih. Kurija mora postati izvršni organ osrednjega organizma, ki bi ga sestavljali predstavniki zbora skofov, ta organizem bi pomagal papežu pri vodstvu Cerkve. Tako si zamišljajo ustroj najvišjega vodstva Cerkve kardinali Koenig, Alfrink in Bea, msgr. Simons (Indija) in msgr. Gomes das Santos (Brazilija).

VROČA KRI ZARADI JUZNEGA TIROLA. Neki rimski list poroča, da je bilo na južnem Tirolskem od leta 1957 izvezenih 124 nasilnih dejanj, od tega 8 leta 1957, 4 leta 1958, 9

ja, da prevzame italijanski trg vsako leto tretjino vsega jugoslovanskega izvoza (celuloza ne pride v postev). Leta 1961 je uvozila Italija za 6,2 milijarde dinarjev, lansko leto pa že za 8,7 milijarde dinarjev lesa iz Jugoslavije.

OBMEJNA TRGOVINA MESECA OKTOBRA
V obmejni trgovini na Tržaškem so meseca oktobra Jugoslavlani izvozili za 613.165.806 lir blaga, oziroma toliko denarja je bilo vplačane na avtonomni račun za jugoslovanski izvoz; uvoz v Jugoslavijo pa je dosegel 295.616.251 lir.

Turizem

UGODNA TURISTIČNA SEZONA NA KOPRSKEM. Na Koprskem so dosegli do letošnjega oktobra 742.039 turističnih nočitev, 131.607 več kot leta 1962. Število nočitev domačin turistov se je povečalo samo za 25.133, tujih pa za 106.474. Domačin je bilo skupno 389.218, tujih pa 352.821. Tako se je število tujih nočitev že zelo približalo številu domačin, ki so poznalci priročnosti, da bo prihodnje leto domače že preslego. Število tujih nočitev na Koprskem predstavlja nad polovico vseh tujih nočitev v Sloveniji v navedenem času, število vseh pa nad tretjino. To dokazuje, da se je tam pritok tujih turistov najbolj povečal. Tudi turistična predsezona se je pričela prej kot prejšnja leta in posezona je bila še v oktobru prilično dobra. V Koprskem so bili tedaj najpogostejši gostje Poljaki, v Portoruzzo pa Švicarji, Avstrijci in Nemci.

Portoroški hotel «Palace» je dosegel letos prvič nad 100.000 nočitev. Tuji turisti so dali do oktobra sledeče nočitve: v Portoruzzo 196.198, v Koprju 41.567, v Ankranu 37.818, v Piranu 34.608, v Izoli 21.253, v Postojni 16.875, v Strunjanu 4.504. K temu nočitvam je treba dodati še najmanj 15.000 obojih nočitev v Sežani, Ilirski Bistrici in drugod, od koder se ni podrobnih podatkov. Z nočitvami, ki bodo dosežene še v treh zadnjih mesecih, se bo skupno število približalo 800.000 ali jih bo še presežilo. R. G.

IZVRNA REKLAMA ZA TURIZEM. Samoupravna dežela Tridentinsko - Gornje Poadije hoče pospešiti razvoj turizma v svoji deželi. V ta namen so sklenili prirediti v Londonu posebno propagandno razstavo. Oktobra 30 namreč najprej v Londonu in pozneje v drugih mestih Velike Britanije prirediti razstavo tipičnih jedi iz italijanske kuhinje. K temu sodi tudi dobro italijansko vino, in sicer prav iz te dežele. Razstavi so tudi izdelke domače obrti ter prikazali lepote pokrajine s slikami. Za organizacijo razstave je bil imenovan poseben odbor.

PROMET SKOZI LJUBELJSKI PREDOR
V petek bodo začasno odprli promet skozi Ljubeljski cestni predor, ki veže Gorenjsko in Korosko. Najvišja točka predora doseže 109 metrov; na avstrijski strani ni dovolj še popolnoma pripravljen in strmi se so velike. Predor so začeli graditi že letnik iz koncentracijskega taborišča v Mauthausenu leta 1943. Jugoslavlani so delo zaključili že letos spomladini. Na jugoslovanski strani so trpinom, ki so delali pod Hitlerjevo knuto, postavili spomenik. Prav tako nameravajo tudi avstrijci na svoji strani postaviti spomin na te nesrečne. Predor bo svečano odprt 1. julija, kar računajo, da bo tedaj dostop tudi z avstrijske strani povsem dograjen. Za mednarodni promet je to velika pridobitev, ker bo promet možen tudi pozimi.

Višina najemnin po novem zakonu

V zadnji številki smo obravnavali položaj, ki je nastal v zvezi s pripravljanim, a še ne objavljenim zakonom o omejitvi najemnin v novih stanbah. Medtem so 8. novembra objavili tiskovno izjavo, da je nastal v zvezi s pripravljanim, a še ne objavljenim zakonom o omejitvi najemnin v novih stanbah.

Vrsta stanovanj
Prvič prosto oddana pred 1.1.1960 15 odstotkov
Prvič oddana leta 1960 14 odstotkov
Prvič oddana leta 1961 12 odstotkov
Prvič oddana leta 1962 6 odstotkov
Prvič oddana leta 1963 z zapora do 7.9.1965
Prvič oddana po 7.11. 1963 prosta oddaja

Za stanovanja, ki so bila prvič oddana pred letom 1960, ali leta 1960 glejmo kot osnovo za zaračunavanje poviška najemnin za dne 1.1.1960.

Zakon zadeva torej stanovanja, ki so bila do 7.11.1963 prosto oddana. Izključena pa so stanovanja, za katera veljajo posebne najemnine, npr. stanovanja Zavoda za ljudske hiše, INA-Casa itd.; stara stanovanja pod zaporo, ki velja do 31.12.1964; nova še ne oddana stanovanja; stanovanja, v katerih je do sedaj prebival sam gospodar, pa jih zdaj hoče oddajati; luksuzna stanovanja.

V Koprju prosta luka

L. 1965 železnica povezuje z zaledjem - Zamisljena industrijska cona
Koper, novembra
Ko smo zadnjič poročali o načrtih za povezavo Koprja z železnico in nadaljnjem izgrajevanju tovornega pristanišča, se ni bilo gotovo, kdaj in kako bi se pričelo uresničevanje teh velikih del. Zdaj lahko govorimo že konkretno, dodatni pa moremo še tretje: *koprsko pristanišče je postalo prva carinska prosta luka v Jugoslaviji*. Ta položaj so mirno na pristojnem mestu v Beogradu že priznali, in sicer v celnem obsegu to se pravi za ves pristaniški kompleks.

Istočasno je bilo rešeno tudi vprašanje gradnje železnice Kozina-Koper. Gradnja jo bodo pričeli še prihodnje leto in po predvidevanjih bo morala bit vsaj v glavnem dograjena do konca leta 1965. Vzporedno z gradnjo železnice bo potekalo nadaljevanje izgrajevanja operativne obale, ki bo namenjena v prvi vrsti razsutim tovarom in opremljena s sodobno mehanizacijo. Ko bo dograjena, bo znašala pristaniška zmogljivost 2.500.000 ton tovarna na leto; jo bo pa zmoglo po potrebi tudi povečati, saj so možnosti skoraj neomejene, tako glede samega morja kot kopnine za njo. Znatno del nekdanjega škotskega zaliva je že zasut, ostali del pa pride na vrsto postopoma. Tam je zamišljena tudi industrijska cona.

V zvezi s carine prosto luko bo nastalo v njenem okviru *del novih obratov* za polpredelavo in predelavo blaga, kakor tudi za embalažo za notranjo potrošnjo. Jugoslavije in za tranzit v zaledne države.

Tako se odpirajo Koprju, ki je bil dolgo nepomembno provincialno mestec, povsem nove perspektive. Urbanistični načrt, ki je le še v podrobnostih potreben izdelave predložitve, sedaj razvoju do 50.000 prebivalcev, medtem ko jih ima zdaj

okoli 12.000. Treba pa bo pospešiti gradnjo stanovanj. Letos je prešlo ali še prejme novo streho blizu 1.000 ljudi. Pristanišče je pričelo nedavno graditi pristaniški dom za samostojne delavce s 170 ležišči, restavracijo z zmogljivostjo 1.000 obrokov na dan, klubskimi prostori itd. Stal bo okoli 300 milijonov dinarjev.

R. G.

POMORSTVO

NAPOVEDANE LADJE JUGOLINJE

(Odhodi iz Trsta)
Proga Jadransko morje - Ben-galski zaliv: «Romanija» 26. novembra

Proga Jadransko morje - Daljni zahod (ekspresna proga): «Triglav» 14. 11.

Proga Jadransko morje - Daljni zahod: «Lika» 30. 11.

Proga Jadransko morje - Perzijski zaliv: «Nikola Tesla» 30. 11.

Proga Jadransko morje - Severna Evropa: «Franjo Supilo» 20. 11., «Ivan Mazuranić» 21. 11., «Rijeka» 20. 11.

(Prihodi v Trst)
«Crna Gora» 22. 11. iz pristanišča Združenih držav Amerike.

LADJE SPLOŠNE PLOVBE

Motorna ladja «Bled» je 8. 11. odplula iz Splita proti Reki, kjer je pristala 9. 11. «Bohinj» je zasedirana v Buenos Airesu; «Bovec» je 8. 11. odplula iz Rila de Janeiro v Montevideo in Buenos Aires, kjer bo pristala 17. 11. «Zelengora» bo priplula 13. 11. v Temo iz Takoradija, «Pohorje» je pristala 7. 11. v Lomeju, od koder je nadaljevala pot proti Takoradiju; «Kraljevica» je na poti iz Conakryja, Lomeja, Teme v Takoradi, kamor bo priplula 30. 11.

ploziva in drugih kemičnih proizvodov (za 1,1 milijarde dinarjev). M. V.

PROIZVODNJA PREMOGA V EVROPSKI SKUPNOSTI

Proizvodnja premoga v šestih državah evropske skupnosti je v mesecu juliju dosegla vsega 13.972.000 ton, v istem razdobju lanskega leta pa je znašala 16 milijonov 643.000 ton. V prvih sedmih mesecih tekočega leta so iz rudnikov Evropske skupnosti izkopali 132.144.000 ton premoga proti 134.214.000 ton v istem razdobju januar - julij 1962, kar pomeni 2,3 odstotka napredka. Proizvodnja surovega litega železa se je v juliju dvignila na 4.602.000 ton proti 4.378.000 tonam lani.

V prvih sedmih mesecih je znašala 30.859.000 ton, lansko leto pa 31 milijonov 293.000 ton, kar pomeni 1,4 odstotno poslabšanje. V Nemčiji je proizvodnja litega železa v tem razdobju padla za 4,6 odst., v Luksemburgu pa za 1,4 odst.; napredovala je za 10,3 odst. v Italiji, za 6,5 odst. na Nizozemskem, za 3 odst. v Franciji in za 0,6 odst. v Belgiji.

AMERIKA ZAPRE 13 KONZULATOV

Ameriška vlada je sklenila zapreti 13 konzulatov po svetu, in sicer naj bi se to zgodilo v najkrajšem času. Do tega sklepa je ministrstvo za zunanje zadeve prišlo na podlagi proučevanja dela diplomatskih predstavništva v času 30 mesecev.

U. BAZZANELLA
TRST
Ul. F. Verzejan 5, tel. 24197
Podružnica: Borgo S. Sergio št. 2179 - v hiši Zuljana
ZASTOPNIK - POVERJENIK (Tovarniške cene)

Kletarski predmeti:
Vse za vino: vinske kemikalije, stroji za zamašitev, razni zamaški, črpalke, nalivalniki, naprave za točenje mize, stiskalnice, mlinci za grozdje «Vermorel» i.t.d.

Vse za dom:
Hladilniki, pralni stroji, stroji za pranje posode, številniki na dra, pline in elektriko, raznovrstne peči, gorilniki na nafto in plin, kopalnice, greli za vodo, gumijaste in plastične cevi, keramične ploščice.

BORLETTI
Izbrani stroji Borletti in velika izbira novih in rabljenih Comm. Estero - Roma N 227/B
IZVAZA V INOZEMSTVO IN V JUGOSLAVIJO

Stanovanja, ki so najeta prvič po 7.11.1963, se lahko prosto oddajajo. To velja za nove stavbe kakor tudi za stare, podvržene zapori iz leta 1945, če se stari najemnik izseli. Isto velja za stanovanja, v katerih je do sedaj prebival sam gospodar.

Teorično gospodar lahko še vedno odpove stanovanje, če to potrdi sodišče. Ta pa ima možnost ne samo na osnovi zakona št. 1307 z dne 10.9.1963 da prisilno izselitev odloži za največ dve leti, razen če gre za stavbo, ki jo je treba porušiti, ali pa za najemnika, ki ne plačuje najemnine. Praktično pa hišni lastnik nima v takšnem primeru nobenega interesa glede prisilne izselitve starega najemnika, ker bi mu tudi novi najemnik plačeval enako najemnino kakor prejšnji.

Ce najemninska pogodba določa skupno vsoto za najemnino in dodatne stroške, za odstotek poviške zaračuna na skupno vsoto; če pa najemninska pogodba loči najemnino od dodatnih stroškov, se odstotek poviške zaračuna samo na najemnino.

Pretirana špekulacija z drvmi

Zakaj so se drva v Trstu in tržaški okolici podražila, se vprašujejo potrošniki. Na to vprašanje bi lahko odgovorili povsem preprosto: Do podražitve je prišlo po čisto gospodarskem zakonu: ker je povpraševanje večje kakor ponudba. Drv je torej na tržaškem trgu premalo, potrošniki pa bi si jih radi nabavili več, ker se boje hude zime. Drugo je vprašanje, ali je bila upravičena podražitev v takšni meri. Ali je bilo res nujno, da so nekateri drvarji tako močno navili ceno v tej zvezi nas je posebno zanimalo, ali se morda jugoslovanski izvozniki podražili prodajno ceno, in če so to storili, zakaj je bilo to nujno. Da bi lahko zanesljivo odgovorili na ta vprašanja, smo se obrnili na predstavnike treh večjih podjetij v Trstu, ki trgujejo z drvmi.

«Exportdrvo» (iz Zagreba), je gotovo največji izvoznik drv iz Jugoslavije. Zato smo se obrnili najprej na predstavnika tega podjetja v Trstu. Ta nam je položaj na lesnem trgu obrazložil približno takole:

Tržaški grostisti se potrošnikom, ki povprašujejo po drveh, pritožujejo, da Jugoslavlani ne pošiljajo letos dovolj drv. Glede podjetja «Exportdrvo» lahko trdim — in to, mislim, velja tudi za ostala izvozna jugoslovanska podjetja — da je letos izvozilo v Italijo celo več drv kakor prejšnja leta. Zdi se, da je vsa zadevo naplinala psihoza, to je strah potrošnikov, da bo zima tako ostra kot lanska, in da ne bo dovolj drv. Zato se je povpraševanje po njih povečalo. In to tudi v Jugoslaviji. Toda glede položaja v Trstu bi moral še dodati to:

Tržaški grostisti niso letos pametno ravnali. V komercialni sezoni, se pravi v mesecih april, maj, junij, ko prično v Jugoslaviji pritekati naročila, naročil iz Trsta ni bilo. Tako npr. se pri «Exportdrvu» ni oglasil niti eden izmed tržaških uvoznikov. Zdi pa, ko je drv premalo, bi jih radi imeli. Vsekakor jugoslovanska podjetja niso navišala izvozne cene drv.

Vodja tržaškega podjetja, ki uvaža drva, nam je položaj pojasnil takole: Do podražitve je prišlo iz več razlogov. Tako se je področje italijanskega uvoza raztegnilo globlje v notranjost Italije, in sicer ne samo v smeri Padove in Trevisa, temveč še dalje. Zaradi večje potrošnje so drva začela primanjkovati tudi v bližnjem jugoslovanskem zaledju, na Primorskem, v Trnovskem gozdu in pa tudi v istrskem predelu. Zato morajo tržaški uvozniki iskati drva globlje v Jugoslaviji; s tem se seveda povežeta stroški povečajo. Jugoslovanski proizvajalci pripravijo navadno za tržaški trg vsako leto določeno količino drv. Ker pa se je že v Jugoslaviji povečalo povpraševanje — in to velja tudi za Tržaško — se je cena dvignila. Do tega je prišlo tudi zaradi pomanjkanja delovne sile. Se

AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE

A. POŽAR
TRST - VIA BOCCACCIO, 3
Tel. 28-373
Prevzemamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. — Po strežba hitra. — Cene ugodne.

U. BAZZANELLA

TRST
Ul. F. Verzejan 5, tel. 24197
Podružnica: Borgo S. Sergio št. 2179 - v hiši Zuljana
ZASTOPNIK - POVERJENIK (Tovarniške cene)

Kletarski predmeti:
Vse za vino: vinske kemikalije, stroji za zamašitev, razni zamaški, črpalke, nalivalniki, naprave za točenje mize, stiskalnice, mlinci za grozdje «Vermorel» i.t.d.

Vse za dom:
Hladilniki, pralni stroji, stroji za pranje posode, številniki na dra, pline in elektriko, raznovrstne peči, gorilniki na nafto in plin, kopalnice, greli za vodo, gumijaste in plastične cevi, keramične ploščice.

BORLETTI
Izbrani stroji Borletti in velika izbira novih in rabljenih Comm. Estero - Roma N 227/B
IZVAZA V INOZEMSTVO IN V JUGOSLAVIJO

Stanovanja, ki so najeta prvič po 7.11.1963, se lahko prosto oddajajo. To velja za nove stavbe kakor tudi za stare, podvržene zapori iz leta 1945, če se stari najemnik izseli. Isto velja za stanovanja, v katerih je do sedaj prebival sam gospodar.

Teorično gospodar lahko še vedno odpove stanovanje, če to potrdi sodišče. Ta pa ima možnost ne samo na osnovi zakona št. 1307 z dne 10.9.1963 da prisilno izselitev odloži za največ dve leti, razen če gre za stavbo, ki jo je treba porušiti, ali pa za najemnika, ki ne plačuje najemnine. Praktično pa hišni lastnik nima v takšnem primeru nobenega interesa glede prisilne izselitve starega najemnika, ker bi mu tudi novi najemnik plačeval enako najemnino kakor prejšnji.

Ce najemninska pogodba določa skupno vsoto za najemnino in dodatne stroške, za odstotek poviške zaračuna na skupno vsoto; če pa najemninska pogodba loči najemnino od dodatnih stroškov, se odstotek poviške zaračuna samo na najemnino.

veda nekateri posredniki tudi sami radi navijajo ceno. V tej zvezi je treba naglasiti, da so jugoslovanske izvozne cene še od lanskega leta ostale neizmenjene; sukalo se med 7.300 in 7.800 lirami za tono (fco meja) ali 730 in 780 lirami za stot. Tej ceni je treba dodati še carino in prevozne stroške, pa tudi davek na poslovni promet (IGE). (Carina znaša 4 odstotke, upravni stroški na meji 0,50 odstotka in davek na poslovni promet 3,30 odstotka, kar da skupaj 7,8 odstotka.)

Jugoslavlani izvažajo drva po železnici (fco vagon meja), pa tudi s kamioni (fco kamion pri nalaganju). Nekatera tržaška podjetja dovažajo sama drva iz Jugoslavije, da bi pridobila na času in zmanjšala prevozne stroške. Tržaški uvozniki nabavljajo drva pretežno pri bližnjih podjetjih v Sloveniji.

Pri tretjem tržaškem podjetju nismo mogli zbrati posebnih informacij, ker so bili na mesecni mnenja, da ne smejo izdajati trgovinskih tajnosti. Rekli pa so, da so sedaj drva dražja, ker ni dovolj delovne sile, ki je poleg vsega tudi dražja.

Mimogrede naj še omenimo, da smo na sezonski postaji opazili kar vlak romunskih drv, namenjenih v Italijo.

Nova ležišča boksita na Madžarskem

V bližini Izkaszentgyoergyja na Madžarskem so odkrili v globini 100 metrov nova ležišča boksita. Plasti so debele 8 do 10 metrov. Za Sovjetsko zvezo je Madžarska najbogatejša z boksitom med evropskimi državami in sedma v svetovnem merilu. Njena ležišča cenijo na 80 milijonov ton, kar zadostuje za izkoriščanje v petdesetih letih.</

vestnik

SLOV. GOSPODARSKEGA ZDRUŽENJA

SEDEŽ, TRST - ULICA FABIO FILZI ŠT. 8.I. - TELEFON ŠT. 37-808

Nove draginjske doklade za nameščenice javnih lokalov

Ker so se po ugotovitvah O-srednjega statističnega zavoda življenjski stroški zvišali, je bila draginjska doklada ponovno zvišana za eno točko od 1. novembra tega leta. To velja za vse osebe zaposlene v javnih lokalih. Na osnovi teh sprememb bo draginjska doklada na gostinskem področju naslednja:

URADNIŠKO OSEBJE (mesečno v lirah)

I. Kategorija — ravnatelji na splošno 23.140 lir.

II. Kategorija — knjigovodje, načelniki in uradniki: moški 17.446 lir; ženske 16.575 lir.

III. Kategorija — ekonom, nadzornik, blagajnik, prodajalec v slaščiarni:

	moški ženske
nad 21. letom	12.987 12.337
od 20. do 21. leta	12.480 11.856
od 19. do 20. leta	11.986 11.388
od 18. do 19. leta	11.011 10.452

NEURADNIŠKO OSEBJE (tedensko v lirah)

Kategorija A — šef bara, kuhinjski šef, prvi slaščičar: moški 2.799 lir, ženska 2.658 lir.

Kategorija B — barman, slaščičar, prodajalec v bifeju, drugi slaščičar:

	moški ženske
nad 20. letom	2.514 2.388
od 18. do 20. leta	2.439 2.319
od 16. do 18. leta	2.142 2.037

Kategorija C barman pomočnik, kuhar pomočnik, pomožna oseba na pomočnik, tretji slaščičar:

	moški ženske
nad 20. letom	2.379 2.259
od 18. do 20. leta	2.220 2.112
od 16. do 18. leta	1.752 1.665
pod 16. letom	1.380 1.311

Kategorija D internisti, gostinjski in težaki:

	moški ženske
nad 20. letom	2.232 2.121
od 18. do 20. leta	2.085 1.980
od 16. do 18. leta	1.647 1.566
pod 16. letom	1.146 1.140

Dokup pokojninskega zavarovanja

Pokojninski zavod INPS je v posebni okrožnici razložil, ka-

ko se izvaja zakon z dne 1. februarja 1962 št. 35, ki omogoča vsem, ki so bili uslužbeni v Julijski krajini ali Južnem Tirolskem (Gornjem Podolžju) v času od 1. julija 1920 do 28. februarja 1926, da naknadno vplačajo prispevke za penzijsko zavarovanje. Kdor hoče izkoristiti to ugodnost, mora najkasneje do 6. marca 1964 predložiti po krajinskem sedežem INPS poseben prošnjo. V njej naj navede vse potrebne podatke, tako tudi podatke o svojem nekdanjem delovnem razmerju, o plači, pa tudi, ali je zadal socialno zavarovan, ali prejema pokojnino INPS, ali je vpisan v poseben sklad, ki nadomešča obvezno zavarovanje. Prošnjo naj priloži razna potrdila o plači, ki jo je prejemal in o delovnem razmerju, poleg tega izjava delodajalca. V primeru, da ne more zbrati ustreznih potrdil zadostuje tudi nadomestila na izjavo z notarskim aktom v smislu čl. 7 D P R z dne 2.8.1957 št. 678, napravljenim pred notarijem, občinskim tajnikom ali funkcionarjem krajevnega sedeža INPS.

Mnogo Italijanov v Sloveniji

Naključje je prineslo, da so imeli Tržačani kar štiri praznične skupaj, od 1. do 4. novembra. Verske in državne praznične skupaj. Po prazniku vseh svetih in obisku grobov so posebno zadnja dva dneva v velikem številu obiskali Slovenijo, in to ne samo bližnje kraje z Ljubljano, temveč so jo prekrizali počez in podolgom. Posebno številni so bili v vzhodnem delu na štajerskem in še več na najbolj vzhodnem delu v Prekmurju. Res je pa, da je Prekmurje že nekaj let priljubljeno točka Italijanov prav ob koncu oktobra. Kam pa bi drugim ta čas! Saj ni sezona ne za morje in ne za gore. Kaj je lepšega, ko valovito Prekmurje s svojimi brezmejnimi polji in gozdi in logi. Prekmurje je raj za divjad, in sicer poljsko, za fazane in zajce. Prekmurske lovske družine so se specializirale v gojitvi fazanov v volierah; v valjenju fazanov jaje in kečbov, v preganjanju poljskih sovražnikov perjadi. Celo v letošnji zimi, ko so celo tenkovisti in natanki Avstriji prišli skoraj ob vso plemenito divjad, se je Prekmurcem posrečilo kar dobro prebiti fazane in rešiti dober del jarebice, ki jih je drugod pobrala do zadnje letošnje strašne zime. Vrstje italijanskih avtomobilov so se vrnalo z uplenjenjo divjadi iz daljnega Prekmurja. Mnogi so se vzpeli ali iz vzpenjača ali pa z avtomobili na Pohorje, ki je razgrinjal zadnje svoje najbolj živne barve ali se pa ustavljali v veselih termalnih kopališčih. V Ljubljani je bilo polno južnega živčava, a Gorenjski in Dolenjski sta radi sprejeli izredno visoko število gostov za ta pozni čas. Imeli so res srečo, ko maj so v soboto zvečer odnesli preteko planinskih klanecv, že so vdrla atlantske motnje in v tork prinesle prve novembarske plove.

STIVANSKA PAPIRNICA ZA TRŽASKO VSEUCILISCE. Predsednik papirnice v Stivanu odv. Ferraro je sporočil rektorju tržaške univerze prof. Origeniju, da bo vodstvo papirnice izročilo Zavodu za elektrotehniko na vseučilišču vsoto 2 milijonov lir za financiranje raziskovanja na področju električne tehnologije v zvezi s proizvodnjo papirja.

TRST DOBI NOVO LIVARNO. Družba Italsider bo zgradila v Šklednu novo livarno. Začela bo obratovati v prvi polovici prihodnjega leta. Za vpliva bodo uporabljali nov postopek, ki je zelo razširjen v Zdrženih ameriških državah, v Evropi pa je njegova raba še omejena. Vodstvo družbe Italsider izbira bodoče uslužbenice; nekatere bo poslalo na vezbanje v Zdržene države Amerike.

40-URNI TEDNIK V SKLOPU DRUŽBE FIAT. Vodstvo družbe FIAT je sporočilo, da bodo od 11. t.m. dalje imeli v pridruženih kovinskih podjetjih SI MA in METALLI 40-urni delovni tednik.

OB SLOVESU DVEH NAŠIH BANČNIH USLUŽBENCEV

Odlomek iz tržaške gospodarske preteklosti

Te dni so nameščenice tržaške podružnice zavoda Banca d'America e d'Italia priredili v znanju svetovlanski restavraciji. Suban poslovilni večer v čast dveh tovarišema — Ivanu Miheliču (od Sv. Ivana) in Josipu Mlaču (Milani), ki sta bila zaradi dosežene starosti upokojena. (Banca d'America e d'Italia ima lasten pokojninski sklad).

Za bančno službo sta se Mihelič in Mlač odločila, ko je v Trstu poslovala še podružnica Zivnostenske banke, ki je imela v današnji Rimski ulici lastno palačo. Zivnostenska banka je leta 1928 prodala svojo tržaško podružnico zavodu Banca d'America e d'Italia. (Bank of America ima sedež v San Franciscu in je danes ena izmed največjih ameriških bank svetovnega slovesa; dolgo let jo je vodil znani finančnik Giannini). Banca d'America e d'Italia je tedaj prevzela tudi slovenske nameščenice, ki so bili zaposleni pri Zivnostenski banki. V času, ko je bila tržaška podružnica Zivnostenske banke (v avstrijskih časih) v polnem razmahu, je bilo pri njej poleg čeških uradnikov zaposlenih tudi okoli 30 Slovencev. Ravnatelj banke Skorkovc je cenil strokovno sposobnost naših ljudi in jih je,

«Slovar slovenskega knjižnega jezika» v pripravi

Trenutno Slovenci nimamo sodobnega slovarja svojega knjižnega jezika, ker je Pleteršnikov slovar že davno posel. Imamo pa priročni slovar v «Slovenskem pravopisu», ki sicer obsega 27.500 gesel z več kot 100.000 besedami in okoli 200 tisoč zvezami, dvojnimi in pomenskimi odtenki na 940 straneh v dveh stolpcih. Toda ta obširni slovarski del «Slovenskega pravopisa» še ni slovar slovenskega knjižnega jezika.

«Slovar slovenskega knjižnega jezika» je začela od 1. 1960 pripravljati *Slovenska akademija znanosti in umetnosti* in na položaja to nalogo svojemu posebnemu Institutu za slovenski jezik. Slovar naj bi bil sestavljen v desetih letih. Pri dosedanjem delu si je uredniški odbor slovarja slovenskega knjižnega jezika ustvaril sodbo, po doslej zbranim gradivu, da bo najprimernejši obseg slovarja, ako hoče dovoljno izčrpan prikazati vse bogastvo slovenskega knjižnega jezika, dvojni obseg Pleteršnikovega slovarja, to je od 4000 do 5000 strani.

Uredniški slovarja so dr. Anton Bajec, Mile Klopčič in dr. Franca Tomšič. Številni znanstveniki in strokovni sodelavci so doslej v triletnem intenzivnem delu zbrali kartoteko z nekako 8 milijoni 200.000 listki. Od teh listkov se bo dalo 700.000 zanesljivo uporabiti s podatki o navadnih besedah in zvezh iz slovenskih klasičnih pisateljev in iz izbranih esejistih ter po ljudno znanstvenih del. 400.000 dobrih je izpisov iz najnovjših publikistič, iz revialnega in dnevnega tiska, nekaj nad 100 tisoč je listkov s terminološkimi podatki in 900.000 listkov z navedbi bolj redkih besed ali zvez. To predstavlja še minimalno gradivo, s katerim je že mogoče začeti sestavljati prvi zvezek slovarja. Številni sodelavci pa bodo še naprej nadležali z ekscerpci.

Slovar bo moral biti uporabljen več desetletij, medtem ko se bo pripravljali Veliki slovar slovenskega jezika.

Cesa ne bo mogel imeti Slovar slovenskega knjižnega jezika? Do konca izpeljanih definicij, pomembnih razlag za vsako besedo, ker bi to pripeljalo do pretiranega drobljenja, in bi ga takšnega moralo delati povprečno 30 ljudi četrto stoletja? V slovarju tudi ne bo etimoloških pojasnij, ker bi bilo mogoče sprejeti le manjši del iz drugih jezikov, zlasti moderne tvorbe iz grščine in latinščine ne pa od drugod, ki bi bile povečini ne točne.

D. Gervais in Slovenci

Drago Gervais, znani istrski pesnik in dramaturg izpod Učke, je pogosto kot vsi javni delavci iz sosedne Istre, prihajal v stik s Slovenci, pa tudi svoje burno in plodno življenje je zaključil med nami, ko se je leta 1957 smrtno ponesrečil v sezanskem hotelu «Triglav» po proslavi 50-letnice akademškega društva «Balkan». Tržaški časopis «Naš glas» je leta 1925 objavil tudi prispevek D. Gervaisa. Slovenski klub v Trstu je življenju in delu čajkavskega pesnika in komediografa posvetil poseben večer, na katerem so nastopili trije hrvaški kulturni delavci z Reke. Gervaisa kot pesnika je orisal prof. Vinko Antič, ravnatelj znanstvene knjižnice, kot dramaturga pa prof. Nedeljo Fabrio, medtem ko je častnik in pesnik Ljubo Pavešić res z občutkom recital več značilnih pesmi rajnega Gervaisa. Te pojejo v veselju in zalosti, trpljenju na poti vstajenju preprostih Istranov in Istrank izpod Učke. Prav zato, ker je Gervais zrasel, tr-

kultura in življenje

metniško zahtevnejših (Srebotnjak: Kolona, Simoniti: Podgorski mornarji, Gobec: Vihar in Na Kordunu ter Gotovac: Momčete bez guncete) pa je zbor imel priliko pokazati tudi zavidljivo ritmično sigurnost, dinamično izdelanost in doživeto umetniško podajanje. Nekateri pevci-solisti pa so s svojimi prijetnimi glasovi še za znanovno prispevali k skupnemu uspehu.

Dirigent in partizanski skladatelj Radovan Gobec je s tem nastopom ponovno potrdil svoje velike sposobnosti umetniškega oblikovalca tako preproste kot zahtevne pesmi. Navdušene ovacije na obeh koncertih so pa se dokazale da najde lepo podana pesem še v najpot do src našega občinstva. Na obeh koncertih je bil zbor prisiljen dodati svojemu programu še nekaj pesmi.

(Kako je bil Gervais čustven, nam dokazuje tudi to, da se je med vojno zjokal nad opustošenjem Beograda po enem izmed strašnih bombardiranj). Gervais je spisal devet dramskih del; po mnenju prof. Fabria, ki je napisal tudi knjigo o Gervaisu kot dramaturgu, bi bil Gervais verjetno postal eden izmed največjih hrvaških komediografov — 400 let za Držicem, ko bi mu ne bila smrt prežgodaj iztrgala peresa iz roke. Udeleženci večera (iz vseh slovenskih političnih taborn v Trstu) so z zanimanjem in hvalestnostjo sledili izvajanjem predavateljev in recitatorjev. Rečani so Tržačane povabili na Reko, kjer bi poseben večer posvetili Trstu oziroma slovenskemu tržaškemu kulturnemu življenju.

Gostovanje invalidskega pevskega zbora

Dne 9. in 10. t.m. je na povabilo Prosvetne zveze gostoval v Trstu in v Krizu partizanski invalidski zbor. Prvi dirigent tega zbora je bil še za časa vojne naš tržaški rojak prof. Karel Pahor od Sv. Iva. Zbor goji zvest svojemu imenu, prvenstveno partizanski pesem. Pred številnim navdušenim občinstvom je tako v Trstu kakor v Krizu izvajal nekatere borbene pesmi in izvorni obliki s spremljevanjem harmonike. Podal pa je nekaj skladb iste tematike tudi v umetniški obdelavi kasnejšega datuma. V drugem delu svojega programa pa je zapel tudi nekaj preprostih narodnih. Na sporedu so bili (razen nekaj mlajših izjem) zastopani izključno partizanski skladatelji, kot Matej Bor, Simoniti, Gobec, Pahor, Kozina, Pirnik in Kuchar.

Zbor 60 pevcev je celotni program izvajal z velikim zanosom. Pri interpretativno in u-

Kako so plačani Slovenci

Približno 320.000 oseb je v Sloveniji zaposlenih v gospodarskih podjetjih. Povprečna plača znaša 35 tisoč dinarjev. To ne pomeni, da ni nižjih plač od te povprečne plače, ker je okoli 50.000 uslužbenecv s plačami med 40-50.000 dinarji, okoli 25.000 uslužbenecv s 50-60.000 dinarji in tako naprej. Nad sto tisoč dinarjev mesečne plače prejema nekaj nad tri tisoč uslužbenecv. Pač pa je še zmerom nekaj nad 3.500 oseb, ki prejemaajo med 10-15.000 dinarjev mesečne plače. Največ delavcev, in sicer 88.000 prejema med 30-40.000 tisoč dinarjev mesečnih dohodkov.

Najnižje dohodke imajo kmetijski delavci, ki prejemaajo okoli 28.500 din mesečnih dohodkov. Tudi v gostinskem udeleževanju, kar nas preseneča, prejemaajo nekaj nad 29.000 din mesečnih dohodkov. Videz velikih dohodkov v gostinstvu je torej varljiv in je zato razumljivo, da je premalo novega naraščanja v gostinskih obratih, da postreba ni taka, kakor bi želeli, ker je pač malo osebja in jih vsa kritika po slovenskem časopisju ne zgane, da bi povprašili svoje napake. Najbolje so plačani uslužbenecv v trgovini, in sicer okoli 36.000 din. Sicer se vse te povprečne plače v industriji, kmetijstvu, gozdarstvu, gradbeništvu, prometu, trgovini, gostinstvu in družbenih obrtnih obratih sučejo med 28 in 36 tisoč dinarjev povprečne mesečne plače.

Podobno kakor v Italiji je indeks osnovnih življenjskih potrebščin precej poskočil zadnjega pol leta stalci v življenjskih potrebščinah, a od teh najbolj glede mesa. Povprečna plača je sicer zrasla samo v zadnjih treh mesecih od 32.000 na 35.000, toda ni dohitela še hitrejšega naraščanja cen jestvinskih proizvodov.

Socialni UTRINKI

KOLIKO STANE VSAKO NOVO MESTO

Ameriški strokovnjaki so ugotovili, da stane zagotovitev novega mesta v ameriški industriji čedalje več. Specialist za sestavljanje proračunov pri ameriški vladi Kermit Gordon je izračunal, da je lani vsako novo mesto v ameriški industriji stalo povprečno 22.679 dolarjev. Izdatki za vsako novo mesto so se v primeri z letom 1959, ko so znašali 19.409 povišali za 17 odstotkov, nasprotno letu 1955, ko so dosegli 17.595 dolarjev pa za 28 odstotkov. Gordon je napravil te račune na izrecno željo predsednika Kennedyja.

V uradu za sestavljanje proračunov so mnenja, da se stroški za zagotovitev novega industrijskega mesta višajo zaradi napredovanja avtomatizacije. Strokovnjaki ameriških sindikal-

Jugoslovanske filmske slikanice v Švici

V okviru nove sezone univerzitetnega filmskega kluba v Ženevi, ki bo od 9. novembra t.l. do 23. maja 1964, bodo zavrteli vrsto filmov, ki jih je dala na razpolago švicarska kinoteka. Uvodna predstava je bila posvečena jugoslovanskim filmskim slikanicam, ki so jih izdelali v študiju Zagreb-Filma. Med njimi je bila tudi slikanica «Inspektor se vrača domov», ki jo je pripravil talentirani Mimica. Filmski kritik dnevnika «La Tribune de Genève» poudarja važnost predstave, ker se je z njo švicarska javnost seznanila z do sedaj malo znano slovensko filmsko slikanico. Graja pa dolga dolga jugoslovanskega sloga. To so npr. ugotovili tudi ob priložnosti zlatih Festivala filmskih slikanic v Amnecyju. Jugoslovanskim filmskim slikanicam škoduje prevelika trdota in stereotipnost grafičnega izraza, čeprav so na splošno dobre in vsebinsko na primerni višini.

Slovensko gledališče v Trstu

V soboto 16. t.m. ob 20.30 in v nedeljo 17. t.m. ob 15.30 v prosvetni dvorani «Albert Sirk» v Sv. Križu W. Shakespeare O T H E L L O

OBČNI ZBOR ZVEZE KATOLISKE PROSVETE. Na obnem zboru zveze katoliške prosvete v Gorici, v kateri so članjena prosvetna društva iz Gorice, Pevme in Steverjana, so sklenili spremeniti pravila v smislu, da bi se v zvezo lahko članili tudi cerkveni zbori. Za predsednika je bil ponovno izvoljen dr. K. Humar. Steverjanski zupan Podveršič je na zboru pozval slovenske izobražence, naj bolj obiskujejo prireditve prosvetnih društev.

SPLEOLOŠKI MUZEJ V TRSTU. Ob vhod v jamo pri Brisčkih so zgradili sodobno stavbo, v kateri so nastanili prvi spleološki muzej v državi. Otvoritveni svečanosti so prisostvovali predstavniki tržaških oblasti.

URARNA IN ZLATARNA MIKOLJ KAREL TRST

Campo S. Giacomo 3, tel. 95-881
Ure najboljnjih znamk velika izbira zlatih okrasov za vse prilike

Na videnje v BOHINJU!

Kopanje, veslanje, ribolov v jezera in reki, lov na game, bivanje v mirnih hotelih, folklorne prireditve, izleti k slapu Savice, na Komno, Pokljuko, Bled in Triglav - vse to vam nudi Bohinj. INFORMACIJE: Turistično društvo v Bohinju

Hotel «ZLATOROG» BOHINJ

180 postelj
Hladna in topla tekoča voda v vseh sobah
Kopalnice — Garaje
Železniška postaja
Bohinjska Bistrica

PARK HOTEL - Nova Gorica

Moderno urejen hotel z vsem komfortom — Restavracija in kavarna — Ples vsak večer razen ob ponedeljkih — Prvorstna domača in mednarodna kuhinja — Odlična domača in štajerska vina

JETIKA MED PRISELJENCI

Švica izda za pobljanje jetike okoli 55 do 60 milijonov švicarskih frankov. Posebno poizvedovanje je pokazalo, da razsaja jetika še posebno med priseljenci: zato so uvedli zanje zdravniško preiskavo že na meji. V zadnjih dveh letih so ugotovili, da se je število obolelih za jetiko v Švici povečalo, in to prav zaradi priseljavanja delavcev iz tujine.

OTROKE PRODAJAJO. V Argentini so te dni uvedli poseben zakon, da bi preprečili trgovino z otroki. Pred tremi leti so ugotovili, da je samo en človek razpčal v Braziliji na leto za 1 milijardo 76 milijonov lir argentinskih otrok. Novi zakon določa med drugim tudi da morajo starši napraviti otroku oditi stopala; strogo je zapovedano, da se treba vsako rojstvo prijaviti oblastem. Oblasti so v Buenos Aires odkrile tajno kliniko, kamor so sprejemali na porod zlasti nezakonске matere. Njihove otroke so prodajali med bogatejše sloje v Brazilijo zakonskim parom, ki niso imeli otrok. Nesrečne matere so prevrili tako, da so jim sporočili, da je bil otrok rojen mrtev.

PODRAZITEV ALUMINIJA

Ameriška ustanova za aluminij je z 2. oktobrom dvignila ceno aluminijemskim lingotom na vseh tržiščih, razen v samih Zdrženih ameriških državah, za 1/2 stotinke dolarja pri funtu; tako bo cena dosegla 22 stotink dolarja za funt aluminija.

PLOMIN DOBI ELEKTRARNO

V Plominu v Istri nameravajo zgraditi termoelektrarno, ki bo v prvem razdobju dajala okoli 700 milijonov kilovatnih ur električne energije. Dogrjena bo do leta 1967. Kot pogonsko sredstvo bodo uporabljali premog iz Raše.

NAŠE SOŽALJE

V Trstu sta umrla 81-letna Rozalija Petkovšek roj. Turek in 66-letni Anton Simonini; v Trzinu je pri prometni nesreči zginil življenjski 36-letni Fedor Jerić iz Opčin; v Ljubljani je umrla Ivana Cibic roj. Daneu, doma s Proseka, kjer so jo tudi pokopali; na Poljanah pri Gorici 68-letni Alojz Semočič.

STEDILNIKI - PEČI na kerosen, plin, elektriko, les in premog. ELEKTRICNI LIKALNIKI, PRAČNI STROJI, grelci za vodo, hladilniki, ELEKTRICNE LUCI VSEH VRST, SERVISI IN DEKORATIVNI PREDMETI iz keramike, porcelana in kristala, NAMIZNI PRIBORI iz NERJAVEČEGA JEKLA - MNOGOSTEVIJNI PREDMETI ZA KUHNJO, dom, restavracije, gostilne in podobno

URARNA IN ZLATARNA MIKOLJ KAREL TRST

Campo S. Giacomo 3, tel. 95-881
Ure najboljnjih znamk velika izbira zlatih okrasov za vse prilike

Na videnje v BOHINJU!

Kopanje, veslanje, ribolov v jezera in reki, lov na game, bivanje v mirnih hotelih, folklorne prireditve, izleti k slapu Savice, na Komno, Pokljuko, Bled in Triglav - vse to vam nudi Bohinj. INFORMACIJE: Turistično društvo v Bohinju

Hotel «ZLATOROG» BOHINJ

180 postelj
Hladna in topla tekoča voda v vseh sobah
Kopalnice — Garaje
Železniška postaja
Bohinjska Bistrica

PARK HOTEL - Nova Gorica

Moderno urejen hotel z vsem komfortom — Restavracija in kavarna — Ples vsak večer razen ob ponedeljkih — Prvorstna domača in mednarodna kuhinja — Odlična domača in štajerska vina

JUGOLINIJA

Gestisce i servizi merci e passeggeri sulle linee:

ADRIATICO — NORD EUROPA (servizio celere ed espresso) partenze da Rijeka ogni 7 giorni
ADRIATICO — NORD AMERICA (North of Hatteras) partenze ogni 10 giorni
ADRIATICO — SUD AMERICA (La Plata) partenze ogni 30 giorni
ADRIATICO — LEVANTE partenze ogni 7 giorni
ADRIATICO — IRAN — IRAQ partenze ogni 30 giorni
ADRIATICO — INDIA — PAKISTAN — BURMA partenze ogni 30 giorni
ADRIATICO — ESTREMO ORIENTE partenze ogni 30 giorni
ADRIATICO — GOLFO MESSICO partenze ogni 20 giorni con 52 moderne e rapide navi, 530 cucette e 350.000 B.R.T.

La «JUGOLINIJA» accetta il trasporto di merci anche in porti fuori delle linee regolari

TRASPORTATE LE MERCI E VIAGGIATE CON LA «JUGOLINIJA» - RIJEKA

Jadrolinija

RIJEKA . Jugoslavia

Za časa bivanja na jugoslovanski jadranski obali, ne zamudite izletov z ladjami Jadrolinije. Poslužujte se ladi Jadrolinije za redne proge, kakor tudi za izvenredne izlete. Ta potovanja bodo obogatila vaš letni odmor z novimi vtisi in vam bodo pomagala spoznati lepote jadranske obale. Za informacije obrnite se na agencije Jadrolinije in v vkrčnih pristaniščih ali pa na potovalne agencije.

Jadrolinija

RIJEKA . Jugoslavia

Za časa bivanja na jugoslovanski jadranski obali, ne zamudite izletov z ladjami Jadrolinije. Poslužujte se ladi Jadrolinije za redne proge, kakor tudi za izvenredne izlete. Ta potovanja bodo obogatila vaš letni odmor z novimi vtisi in vam bodo pomagala spoznati lepote jadranske obale. Za informacije obrnite se na agencije Jadrolinije in v vkrčnih pristaniščih ali pa na potovalne agencije.

Jadrolinija

RIJEKA . Jugoslavia

Za časa bivanja na jugoslovanski jadranski obali, ne zamudite izletov z ladjami Jadrolinije. Poslužujte se ladi Jadrolinije za redne proge, kakor tudi za izvenredne izlete. Ta potovanja bodo obogatila vaš letni odmor z novimi vtisi in vam bodo pomagala spoznati lepote jadranske obale. Za informacije obrnite se na agencije Jadrolinije in v vkrčnih pristaniščih ali pa na potovalne agencije.

Jadrolinija

RIJEKA . Jugoslavia

Za časa bivanja na jugoslovanski jadranski obali, ne zamudite izletov z ladjami Jadrolinije. Poslužujte se ladi Jadrolinije za redne proge, kakor tudi za izvenredne izlete. Ta potovanja bodo obogatila vaš letni odmor z novimi vtisi in vam bodo pomagala spoznati lepote jadranske obale. Za informacije obrnite se na agencije Jadrolinije in v vkrčnih pristaniščih ali pa na potovalne agencije.

Jadrolinija

RIJEKA . Jugoslavia

Za časa bivanja na jugoslovanski jadranski obali, ne zamudite izletov z ladjami Jadrolinije. Poslužujte se ladi Jadrolinije za redne proge, kakor tudi za izvenredne izlete. Ta potovanja bodo obogatila vaš letni odmor z novimi vtisi in vam bodo pomagala spoznati lepote jadranske obale. Za informacije obrnite se na agencije Jadrolinije in v vkrčnih pristaniščih ali pa na potovalne agencije.

Jadrolinija

RIJEKA . Jugoslavia

TRŽNI PREGLED

Italijanski trg

Italijanski trg z žitaricami je zelo živahen; ponudbam sledijo popravila. Samo pri kupci- jah z rišem prevladuje ponud- ba, kar pa ne vpliva na spre- membo cene. Na zelenjavem tr- gu so kupčije umirjene, cene česna, čebuli in fižolu so padle. Slabe so kupčije s konvencio- nalno paradižnikovo mezo zaradi nezadostnih razpoložljivih koli- čin. Maslo se slabo prodaja, medtem ko gredo dobro od rok uležane vrste sira grana; gra- na proizvedena 1961 je posel. Trg z živino za reja je ugoden, precej popravila vlada po teletih. Cene prašičev težijo na- vedol, prodaja je emerna. Klav- na živina se dobro prodaja. Za- nimanje za krmo ni posebno ži- vo, razen za slamo, ki se drži čvrstih cen. Kupčije z lanskim vinom so še vedno zelo živahne in tudi cene ne popustijo. Ra- činajo, da bo vino letošnjega pridelka v prodaji šele sredi de- cembra. Trg s semenskim ojem- je zelo ugoden, ojem so kup- čije z oljnim oljem bolj zmer- ne.

ZELENJAVA IN SADJE

MILAN — Cene veljajo za kg, vsi vršci embalaže. Kostanj «mar- on» 150-200, jabolka renette od 70 do 120, delični 70-150, Jo- nathan 70-100, kakti 40-80, hu- ške 120-140, William 100-150, Kai- ser 130-180, grozdje 100-220, li- mone 100-130; suh česen 200 do 300, pesa 50-90, rdeča pesa 80-150, cvetaka 50-80, zelje 20-50, korenje krajnjega pridelka 40 do 70, od drugod 40-80, čebula od drugod 30-40, domača 30 do 50, karčof 50-70 (lir kos), diše- ča zeljasta (neto) 220-400, svež fižol 80-150, fižol boby 150-230, radič 80-140, cikorkija 60-150, so- lata 40-80, domača solata 30 do 100, trokadero 30-100, melanca- ne 90-120, krompir iz Bologne 33-60, Bintež uvožen 36-47, pa- radižnik 100-150, peteršilj 100-200, repa 20-40, zelena 80-150, špinaca 60-160, bučice 90-180 lir za kilogram.

ZITARICE

MILAN — Cene veljajo za stot, fco Milan, za takojšnje iz- ročitve in plačilo, brez emba- laže, trošarina in prometni da- vek nevrčunana. Fina mehka domača pšenica 7300-7600, dobra merkantile 6900-7000, merkanti- le 6750-6850, trda domača pšeni- ca dobra merkantile 9300 do 9600, uvožena pšenica Manitoba 9600-9800, Plata 9200-9300; pšeni- čna moka tipa «00» 10.100 do 11.900, tipa «0» 9600-9800, tipa «1» 9100-9200, moka za testeni- ne tipa «0» 8000-8100; fina do- mača koruza 5900-6100, navad- na 4450-4500, uvožena koruza 4775-4800, koruzna moka 7500 do 7700, uvožen ječmen 4350-4500, domač oves 5000-5400, uvožen o- ves 5000-5150, uvožen proso od 4400 do 4500; neoluščen riž Ar- borio 7800-8800, Vialone 12.000 do 13.000, Carnaroli 10-10.500, Vercelli 8400-9000, R. B. 8300 do 8700, Rizzotto 7700-8400, P. Ros- si 9000-9500, Maratelli 8200 do 8700, Balilone 6900-7300; olu- ščen riž Arborio 15.800-16.300, Vialone 23-24.000, Carnaroli od 19.500 do 20.000, Vercelli 17.500 do 18.000, R. B. 15-15.700, P. Rossi 16-16.200, Maratelli 15.800 do 16.000, Balilone 11.700 do 12.000 lir za stot.

ZIVINA ZA REJO IN KLAJNA ZIVINA

BERGAMO — Zivina za reja: Krave mlekarice 210-240.000 lir za glavo, krave prvinecne gor- ske pasme 170-190.000, teleta od 6 mesecev do 1 leta stara 85.000 do 105.000, teleta 12 do 18 mese- cev stara 105-130.000, konji od 1 do 5 let stari 160-180.000, osli 65-75.000; suhi prašiči 70-80 kg teži 500-520 lir za kg, 90-100 kg teži 470-480, 40-50 kg teži 580-600, neodstavljivi prašiči 20-25 kg teži 630-650, svinje 420-440; klavna živina: voli I. 380 do 410, II. 340-370, krave I. 290-320, II. 210-240, junci I. 380-420, II. 350-380, bikli I. 390-420, II. 360-380, teleta I. 690-720, II. 640-670; konji 260-290, žrebeta 450-380, ne- odstavljena žrebeta 320-480, ovce I. 190-210, II. 150-170 lir za kg.

KRMA

MILAN — Celi ali zrezani ro- žiči 4500-4800 lir za stot, seno majskega reza 2800-3000, II. re-

VALUTE V MILANO	30.10.63	11.11.63
Amer. dolar	622,30	622,30
Kanad. dolar	574,—	574,—
Nem. marka	156,30	156,35
Francoski fr.	126,75	126,70
Švicarski fr.	144,20	144,20
Avstrijski šil.	24,05	24,03
Funt št. pap.	1740,50	1741,—
Funt št. zlat.	6650,—	6600,—
Napoleon	6150,—	6150,—
Zlato (gram)	728,—	726,—
Dinar (100) — Trst		
drobni 66-68	debeli 66-68	
BANKOVCI V CURIHU		
11. novembra 1963		
ZDA (1 dolar)	4,35	
Anglija (1 funt št.)	12,04	
Francija (100 n. fr.)	87,85	
Italija (100 lir)	0,691	
Avstrija (100 šil.)	16,50	
ČSSR (100 kor)	13,—	
Nemčija (100 DM)	108,35	
Belgija (100 b. fr.)	8,57	
Švedska (100 kr)	82,80	
Nizozemska (100 gld.)	119,40	
Spanija (100 pez)	7,13	
Argentina (100 pezov)	2,90	
Egipt (1 eg. funt)	5,80	
Jugoslavija (100 din)	0,55	
Avstralija (1 av. funt)	8,85	

za 2700-2900, slama 1700-2000, krme pogaje iz zemeljskih leš- nikov 6900-6400, iz koruze 4900-5100, lanene 7050-7100; krma moka iz zemeljskih lešnikov 6000-6100, iz kokosa 5000-5100, iz sončnic 3350-3450, iz koruze 4100 do 4200, lanena 6550-6600, iz pa- radižnikov 5200-5300, iz sezama 6400-6500, moka iz prepečene soje 7050-7150 lir za stot.

PERUTNINA IN JAJCA

MILAN — Živi piščanci I. 300-330 lir za kg, II. 270-280, za- klani piščanci 410-450, zaklani uvoženi piščanci 400-500, žive kokoši I. 430-480, II. 300-350, za- klane kokoši 550-650, žive doma- če kokoši 650-700, zaklane doma- če kokoši 900-950, žive uvožene kokoši 380-420, zaklane uvožene kokoši 500-550, zaklane pe- gatke I. 950-1000, II. 750-850, za- klane uvožene pegatke 700, za- klani golobi 1350-1500, zaklane domače pure 850-950, zaklane uvožene pure 500-550, živi do- mači purani 800-900, zaklani u- voženi purani 650-700, žive do- mače gosi 650-700, zaklane uvo- žene gosi 400, zaklane uvožene race 550-575, zaklani domači zaj- ci 700-750, brez kože 770-870, u- voženi zmznjeni zajci 650-675 lir za kg. Sveža domača jajca 29 do 31, uvožena ožigosana jajca 25 do 27 lir jajce.

OLJE

MILAN — Cene veljajo za stot, fco Milan, trošarina in pro- metni davek nevrčunana. Olj- na semena: suhe tropine 3000-3050, koruza 4850-4950, riž 3900 do 4100; olje iz surovih semen: iz zemeljskih lešnikov 33.400 do 33.600, iz koruze 30.900-31.100, iz tropin 31.600-31.800, navadno ol- je iz kokosa 22.000-22.500, la- nenno olje za industrijsko pora- bo 20.900-21.100, ricinusovo ol- je za industrijsko porabo od 32.200 do 33.200; semensko je- dieno olje I. 37.300-37.500; olj- e

no olje: «lampante» 48-49.000, reificirano 55-55.500 lir za stot.

MLEČNI IZDELKI

MILAN — Cene veljajo za kg, trošarina in prometni da- vek nevrčunana. Domače maslo 860, lombardsko maslo 840, ma- slo iz centrifuge 900; sir grana proizv. 1961 1080-1130, proizv. 1962 1080-1130, grana svež 715-735, uležan 730-800, sbrinz svež 680-720, uležan 760-800, emmen- thal svež 660-690, uležan 760-770, provolone svež 830-850, uležan 880-920, gorgonzola svež 580 do 600, uležan 850-870, italico svež 570-610, uležan 700-740, taleggio svež 580-600, uležan 740-790, cre- senza svež 480-500, uležan 590-620 lir za kg.

GRADIVO

FLORENCA — Cement tipa 730 895, tipa 680 880, tipa 600 740, tipa 500 730; pesek iz kam- noloma 800-900, rečni pesek od 1000 do 1100, prod 500-600; pol- na opeka 26x13x8 15.500-16.000 lir za 1000 kosov, šestprekatni votlaki 26x13x8 14.500-15.000, votlaki 26x26x8 za notranje stene 29-30.000, votlaki 26x26x13 za zu- nanje stene 44-45.000, strešniki marmerskega tipa (15 kosov za kv. meter) 34-35.000, strešniki 35-36.000 lir.

VINO

MILAN — Rdeče piemontsko vino 10-11 stop. 810-835 lir za stot, stop. 11-12 stop. 835-865, Barbera sup. 12-13 stop. 925 do 1025, Oltrepo pavese 10-11 stop. 775-835, mantovansko rdeče 8-10 stop. 660-710, Valpolicella Bar- dolino 10-11 stop. 780-830, Soave 9-11 stop. 660-710, Merlot 11-12 stop. 760-780, Reggiano 9-11 stop. 670-720, modensko vino 9-11 stop. 670-780, belo vino iz Roma- gne 9-10 stop. 665-685, rdeče 9-10 stop. 665-685, klasični toskanski Chianti 12-13 stop. 440-480 lir toskanska steklenica, navadna toskanska vina 9-11 stop. 730 do

MEDNARODNA TRŽIŠČA

CHICAGO	21.10.63	30.10.63	11.11.63
Pšenica (stot. dol. za 60 funtov)	212,—	215 1/2	217 1/4
Koruza (stot. dol. za 56 funtov)	116 1/2	116 1/2	118 1/4
NEW YORK			
Baker (stot. dol. za funt)	28,87	28,87	28,87
Cin (stot. dol. za funt)	120,87	124,87	124,87
Svinec (stot. dol. za funt)	12,—	12,—	12,—
Cink (stot. dol. za funt)	13,50	13,50	13,50
Aluminij (stot. dol. za funt)	23,—	23,—	23,—
Nikelj (stot. dol. za funt)	79,—	79,—	79,—
Živo srebro (stot. dol. za steklenico)	198,—	196,—	200,—
Bombaž (stot. dol. za funt)	34,95	34,95	33,45
Kava «Santos 4» (stot. dol. za funt)	35 1/4	35 1/4	37,—
LONDON			
Baker (funt šter za d. ton)	234 1/4	234 1/4	234 1/4
Cin (funt šter za d. ton)	944,—	973,—	950,—
Cink (funt šter za d. ton)	81 1/4	83 1/4	81 1/4
Svinec (funt šter za d. ton)	69 7/8	69 7/8	68,—
SANTOS			
Kava «Santos D» (kruzeirov za 10 kg)	1616,—	1644,—	1648,—

Na mednarodnem tržišču je pretehtil tečen padec tečaj kos- tira in cinka, tečaj svinca je ostal trden. Prav tako tečaj kav- čuka. Duignil pa se je tečaj vol- ne, medtem ko je ostal nespre- menjen tečaj bombaža in jute. Prav tako se je dvignila cena kave, pšenice in koruze, padla pa cena kakaa.

KOVINE

Na kovinski borzi v Londonu je tečaj kositra padel. Britan- ska potrošnja rafinirane kos- tira je nazadovala za 3,2 odst., in sicer na 18.194 ton v prvih devetih mesecih tega leta. Svinec je ostal v Londonu stabilen zaradi dviga (več kot 2%) bri- tanske potrošnje v prvih devetih mesecih letos. V ZDA je nje- gova zaloga najnižja od 1. 1957 dalje, kar znša samo 73.000 t. Posiljke ameriške rafinirane ko- vine so dosegle v letosnjih pr- vih devetih mesecih 362.926 ton, to je 20.000 ton več v primeri z enakim obdobjem lani. Cink je nekoliko padel v Londonu. Ni občutljive približno 5 odstotnega dviga britanske potrošnje med prvimi tremi tromesečji tega leta.

TEČAJI (8. novembra; v okle- pažu so označeni tečaji prejš- njega tedna). LONDON (funt sterling za tono 1.016 kg): ba- ker proti takojšnji izročitvi je ohranil tečaj 234 1/4; kositr pro- ti takojšnji izročitvi 966 (973), na tri mesece 963 (970); svinec 68 1/2 (68 1/2); cink 81 1/4 (83 1/4). NEW YORK (stotinka dolarja za funt): baker I. termin 30.15 (30.15); svinec New York ne- spremljeno pri 11.800; cink Saint-Louis nespremljeno pri 12 1/2; aluminij v ingotih nespre- mljeno pri 23; antimon Lare- do (dolar za tono) nespreme- njeno pri 32 1/2; lito železo ne- spremljeno pri 63.11; Buffalo nespremljeno pri 63 1/2; staro železo, srednji tečaj nespreme- njen pri 26.50; živo srebro v steklenih ko 76 funtov) ne- spremljeno pri 193-196.

KAVČUK

Tečaj kavčuka je bil trden na vseh tržiščih. Svetovna pro- izvodnja se je v prvih osmih me- secih tega leta dvignila na 1 milijon 345.000 ton. V tem času so znasale pošiljke iz stratiških zalog 62.550 ton. Potrošnja je presegala proizvodnjo, kar je znasla 1.437.500 ton. Svetovne zaloge so se skirale za 20.000 ton v začetku leta in so proti kon-

cu septembra dosegle 730.000 ton.

TEČAJI LONDON (penj za funt): vrsta RSS proti takoj- šnji izročitvi 20 1/2—21 (20 7/16—20 9/16); posušen in rebrast proti tak. izr. 20 1/2 (20 1/2—20 1/2). SINGAPUR (penj za funt): 69 1/2—70 (68 1/2—68 1/2). NEW YORK (stotinka dolarja za funt): 25.00 (25.75).

VLAKNA

Dvig tečaja vlaken se je raz- tegnil tudi na prodajo na draž- bni volne v Avstraliji in v No- vi Zelandiji. V enem letu se je dvig povprečno do 30 odst. Tečaji so v Aucklandu dosegli višek po sezoni 1950-1951. Trdnost tečaja se je stopnjevala pri termin- skih prodajah, zlasti na new- yorških tržiščih.

TEČAJI NEW YORK (stotin- ka dolarja za funt): bombaž proti takojšnji izročitvi 35.10 (34.95); proti izročitvi v novem- bru 33.45 (33.37). Volna suint proti tak. izr. 149 (143); proti izročitvi v dec. 149.8 (144.9). LI- VERPOOL (ameriški 15/16 pal- ca v dolarjih za funt): bombaž nespremljeno (22.45). LON- DON: česana volna vrste 64'S (v penj za funt) 128 (121.6); juta (v funtih za tono) First mark nesp. (105). SAO PAULO: bombaž (po drž. pogodbi št. 5, v kruzeirih in centavosih za kg) nespremljeno (47.50). ANT- WERPEN: volna avstralskega tipa (v belgijskih frankih za kg): 165 (159.50). ROUBAIX: volna 18.55 (18.05). KALKUTA: (v rupijah za maund 82 funtov) juta nesp. (230).

ZIVILA

Sladkor je utrdil svoj najmo- večji dvig na londonskem in newyorskem trgu. Mednarodni odbor za sladkor sodi, da bo po- trošnja prihodnje leto presegla ponudbo. Tečaj kave je znat- no napredoval v New Yorku in zlasti v Londonu. Svetovni pri- delek kave cenijo na 3.120.000 ton, to je 8.5 odst. manj kot lani.

TEČAJI NEW YORK (v stotin- kah dolarja za funt): kakao proti izročitvi v dec. 25 (26.07); v marcu 25.80—25.83 (26.90); kava po pogodbi «B» proti izr. v dec. 37.55 (36.75); sladkor pro- ti takojšnji izr. 12 (12.40); v marcu 10.82 (11.42). TEČAJ ZITARIC: CHICAGO (v stotinkah dolarja za bušel): pšenica dec. 217 1/4 (216 1/4); ma- rec 217 1/4 (217 1/4); koruza dec. 119 1/4 (118 1/4); marec 123 1/4 (122 1/4).

Skoraj 1000 funtov za tono cina

V drugi polovici oktobra se je na trgih s surovinami za- nimanje operaterjev osredoto- čilo zlasti na tečaj cina. Ze- delj časa je bil ta izredno ne- stalen, konec oktobra pa je ne- nadno poskočil, v Londonu za 13 funtov sterlingov (dosegel je 980 funtov sterlingov, nakar je nekoliko nazadovol in se ustalil pri 977 funtih sterlin- gh za tono) in v New Yorku za 3 stotine dolarja (na 125.12 stotinke dolarja za funt). Do tega je privedla spraznitev re- zervnih zalog Mednarodnega sveta za cin in s tem v zvezi nerodno ravnanje ravnatelja odseka za uravnoteženje zalog pri ustanovi «Tin Council». V prvih dneh julija je zalogi še sporeli, da ima v zalogi še 1.500 ton cina, kasneje pa je večje količine te kovine razpe- čal, ne da bi o tem obvestil zainteresirane operaterje; kon- no je zadnje dni oktobra mo- ral prodati še zadnjih 255 ton cina. Po drugi strani se je le- tos potrošnja cina na svetu po- večala in prekosila proizvo- dno. Tako je do sedaj proizvo- dnja cina v Maleziji, Boliviji, na Tajskem, v Kongu, Nigeriji, In- doneziji in drugod znašala vse- ga 69.815 ton; Velika Britan- ja, ZDA, Japonska, Zahodna Nemčija, Italija, Francija, Ka- nada in druge nabaviteljice pa so kupile skupno 81.000 ton ci- na. Tako so pošle vse razpolo- žljive zaloge. Ni izključeno, da bi tečaj v Londonu v krat- kem dosegel 1.000 funtov ster- lingov za tono.

PERONOSPORA V JUŽNI ITALIJI

V pokrajini Lecce je perono- spora, kateri se je pridružil ne- urje, napravila veliko škodo na trtah. Zato je letošnja letina do- segla komaj 35 odst. običajnih letin. Računajo, da so pridelali 1.750.000 stotov grozdja, kar je dalo okrog 1.330.000 stotov vi- na. To pomeni, da je bil letoš- nji pridelok mnogo slabši od lanskega. Lani so pridelali 4 milijone 511.159 stotov izbrane- ga vinskega grozdja in 770.990 stotov namiznega grozdja, meša- nega grozdja za vino 1.915 sto- tov, namiznega pa 575 stotov.

KOZE

TURIN — Krave do 30 kg 180 do 190 lir za kg, krave čez 30 kg 170-180, teleta 430-470, konji 230 do 250, jagnjeta 55-70 kg za 100 kož 850-950 lir za kg, ovni 80-105 kg 900-1000, koze 12-14 kg, za 12 kož, 600-650 lir za kg, kozice 30-32 kg, za 100 kož, 2200-2400 lir za kg.

Sladkorja bo primanjkovalo še prihodnje leto

Mednarodni svet za sladkor, ki je te dni zasedal v Londonu, je izrazil mnenje, da ne bo ni- jeli prihodnje leto dovolj sla- dkorja na voljo. Na voljo bo 14,97 milijona ton surovega sladkorja; Združene države A- merike bodo od tega kupile 3,54 milijona ton, Velika Britanija 1,85 milijona in Sovjetska zve- za 1,8 milijona ton. Do tega za- ključka je Mednarodni svet pri- šel na podlagi podatkov o le- tošnjem pridelku sladkorne pe- se v Evropi ter o napovedih glede letine 1964-65. V izvoz- nih državah so se zaloge mo- čno zmanjšale, medtem ko se zaloge v uvoznih državah ve- čajo. V Mednarodnem svetu je zdaj 45 držav, predseduje mu Federico Platino iz Mehike.

ITALIJA V TEŽAVAH ZARADI POMANJKANJA SLADKORJA
Italijanska vlada je zaprosila pri ministrskem svetu Evrop- skega skupnega tržišča za po- oblastilo, da lahko odloži do 31. avgusta 1964 uvedbo carine na sladkorni trs in sladkorno pe- so; ocarinjenje namreč predvi- deva enotno tarifo za sladkor v vseh državah članicah EST. Italijanska vlada se sklicuje na dejstvo, da so cene sladkorja na svetu zdaj razmeroma usta- ljene in da je italijanska pro- izvodnja sladkorja daleč neza- dostna. Italija bo prihodnje le- to uvozila okoli 4 milijone ton sladkorja. V londonskih krogih se širi glas, da je Kuba prodala Italiji 25.000 ton surovega sla- dkorja po 74,5 funta sterlinga za metriski ton in 25.000 ton po 79,5 funta sterlinga. Italija je uvozila v prvih sedmih mese- cih tega leta 2.770.187 stotov sladkorja v skupni vrednosti 37.535 milijonov lir, proti 111 tisoč 959 stotov in vrednosti 617 milijonov lir v istem času preteklega leta.

DRUGACNO OBDAVCENJE SLADKORJA

Po novem ministrskem odlo- ku bosta proizvodnja davek in doklada na uvozi davek za u- voženi sladkor odsej znasla 4200 lir pri stotu za prvoraz- redni sladkor in 4600 lir pri stotu za drugorazredni sladkor. Za sladkor, namenjen izdelova- nju marmelade, zgoščenege mleka in podobnega bo proiz- vodni davek znašal 2090, uvoz- ni davek pa 2005 lir za stot. In- dustrijski in uvozni davek na druge sladkorne izdelke bosta znasla 2400 lir pri stotu za glizko v trdnem stanju, 1200 lir za glizko v tekočem stanju, 3600 lir pri stotu za kakorkoli pridobljeno sladkorno tekočino (izvzemši zgoščene sokove ro- žičev in grozdja), katere vse- buje največ 84 odst. sladkorja; 3000 lir pri stotu za sladkorno tekočino, pridobljeno iz sokov rožičev in grozdja. Melasa, ki ni namenjena prehrani, je o- proščena proizvodnega daveka in davčne doklade; davek na melaso, namenjeno prehrani, bo znašal 2035 lir pri stotu. Da- vek na glizko, namenjeno iz- delavi sadne gorčice, bo znašal 1045 lir pri stotu za glizko v trdnem stanju in 525 lir za gliz- ko v tekočem stanju.

InterEuropa Koper

MEONARODNA ŠPEDICIJA IN TRANSPORT
GLAVNA DIREKCIJA · TELEF. 141, 184 · TELEX: 03-517

Mednarodna špedicija in transport z lastnimi kamioni — Pomorska agencija — Špedier- ska služba na mednarodnih razstavah in sej- mih v tuzemstvu s specialno organizacijo — Transportno zavarovanje blaga — Car- njenje blaga — Redni zbirni promet iz evrop- skih centrov — Kvantitativni prevzem va- gonskih in kosovnih pošilk — Strokovno embalaranje — Dodajanje ledu in vskladis- tve blaga v lastnih skladiščih — Avtoremont in servisna popravila motornih vozil v avto- mehaniki delavnici v Sežani.

FILIALE:

Beograd, Zagreb, Ljubljana, Rijeka, Maribor, Sarajevo, Sežana, Subotica, Novi Sad, Zrenja- nin, Jesenice, Nova Gorica, Kozina, Podgorje, Prevalje, velesejemska poslovalnica v Zagre- bu, Ploče, Bar

PREDSTAVNIŠTVO v Trstu, via Milano, 7 tel. 37-823

vestnik KMEČKE ZVEZE

Delo v sadovnjaku in vinogradu

Ne bo odveč, ako opozorimo gospodarje na nekatera dela, ki jih moramo pred zimo izvršiti. Lepi dnevi so redki, delovnih moči pa malo na razpolago, na- vezani smo več ali manj samo nase.